



選 遲 劇 梅 黃

安徽人民出版社

黃梅劇選

安徽人民出版社編輯、出版

(合肥市淮海門內優等宮)

安徽省書刊出版營業許可證出字第零五號

蕪湖新華印刷廠印刷 新華書店安徽分店發行

書號：027·787×1092純1/32·2₁₆⁵印張·42,000字

一九五三年一月第一版

一九五六年二月 蕪湖第九次印刷

印數：67,261—107,280 定價：二角五分

前　　言

黃梅戲是我們安徽擁有雄厚羣衆基礎的劇種之一。一九五二年十一月，該戲參加了「安徽地方戲曲觀摩演出團」到上海作觀摩性的演出。由於它準確、樸素而又生動地表現了人民生活，所以受到廣大觀眾的喜愛。不過，就黃梅戲本身說，它正年輕，在音樂和表演藝術上，都迫切需要按照自己的特點接受新的東西來豐富自己，尤其需要劇作家、詩人和音樂家們幫助發展和提高。因此，我們才決定把「打豬草」、「鬧花燈」、「藍橋汲水」及「補背褡」等四個經過初步整理的劇目（也是在上海演出的）編印成冊，作為研究黃梅戲的參考資料。

在這裏還要附帶說明的：就是這四個劇本，都是由演員們口述記錄下來的，所以雖然經過演唱中的多次校正，在唱詞和曲譜中，還免不了有個別字句的遺漏和錯誤。關於這一點，我們希望讀者為本書提出修正意見。

編　　者

打 猪 草

王少筋 嚴鳳英 整理
安徽省黃梅劇團音樂組 記譜

〔內容介紹〕一個農村的小姑娘，在竹園裏打猪草，因為拔草不小心，碰斷了人家幾棵筍子，看竹園的小伙子誤會她是偷的。後來由於彼此的誠實、爽直，很快地便取得了諒解，成了很好的朋友。

目 錄

打豬草.....	(一)
鬧花燈.....	(一三)
藍橋渡水.....	(三一)
補背褡.....	(五五)

人物 陶金花（簡稱陶）——村姑，十五歲，天真活潑。

金小毛（簡稱金）——村童，十六歲。

（金上，唱曲一）

金： 小子本姓金（呀子嘆子呀），
筍子年年興（嘆嗨呀），
一家人吃飯（嗨舍），
全靠一園筍（呀子嘆子呀，呀子嘆，嘆子呀嗨舍）。
全靠一園筍（呀子嘆子呀）。
急走急忙行（呀子嘆子呀），
來到竹子林（嘆嗨呀），
坐在樹底下（嗨舍），
防豬來啃筍（呀子嘆子呀，呀子嘆，嘆子呀嗨舍），
看筍子要小心（呀子嘆子呀）。（坐樹底下看筍，陶上唱曲二）

陶： 小女子本姓陶（呀子嘆子呀），
天天打猪草（嘆嗨呀），
昨天起晚了（嗨舍），
今天要趕早（呀子嘆子呀，呀子嘆，嘆子呀嗨舍），
今天要趕早（呀子嘆子呀）。
籃子拿手中（呀子嘆子呀），
帶開兩扇門（嘆嗨呀），
不往別處走（嗨舍），
單往豬草林（呀子嘆子呀，呀子嘆，嘆子呀嗨舍），
去把豬草尋（呀子嘆子呀）。
急走急忙行（呀子嘆子呀），
來到豬草林（嘆嗨呀），
用目來觀看（嗨舍）、（夾白：嘆〔註〕！）

~~~~~  
〔註〕「嘆」爲安徽方言中的感嘆詞。

豬草愛壞人（呀子嘆子呀，呀子嘆，嘆子呀嗬舍），  
豬草愛壞人（呀子嘆子呀）。

籃子來放下（呀子嘆子呀），  
鏟子手中拿（嘆嗬呀），  
袖子來捲起（嗬舍），  
忙把豬草拔（呀子嘆子呀，呀子嘆，嘆子呀嗬舍）。

忙把豬草放（呀子嘆子呀）。（鏟過這片豬草，又看見一片更爛的豬草。陶丟鏟用手來拔，因用力過猛，草斷人倒，碰斷了兩根筍子。）

拔草不小心（呀子嘆子呀），  
碰斷筍兩根（嘆嗬呀），（小毛藏在樹後偷看）  
有人來看見（嗬舍），  
當我偷他的筍（呀子嘆子呀，呀子嘆，嘆子呀嗬舍），（先打算把筍子放在籃子裏藏着，覺得不妥當，忙將筍子就地用豬草蓋起）  
當我偷他的筍，  
真真急死人。（四望無人，手撫心安定下來）（金急上，唱曲一）

金：急忙往前跑（呀子嘆子呀），  
捉到個賊姑娘（嘆嗬呀）！  
偷我兩根筍（嗬舍），  
你往哪裏藏（呀子嘆子呀，呀子嘆，嘆子呀嗬舍）！  
你往哪裏藏（呀子嘆子呀）！（陶接唱曲二）

陶：大哥莫罵人（呀子嘆子呀），  
有言聽分明（嘆嗬呀），  
在此打豬草（嗬舍），  
哪個偷你筍（呀子嘆子呀，呀子嘆，嘆子呀嗬舍）？  
遍身讓你尋（呀子嘆子呀）！（金接唱曲一）

金：越爭越起火（呀子嘆子呀），

實在氣壞我（嘆噏呀），  
小老子氣不過（噏舍），  
恨不得幾「波羅」〔註一〕（呀子嘆子呀， 呀子嘆， 嘆子呀噏舍），（把豬草撥開，將箇子拿出拋在地上，踩破籃子）（呀子嘆子呀），  
籃子來踩破，  
箇子出來着。（陶接唱曲二）

陶：小哥莫罵我（呀子嘆子呀），  
有言你聽着（嘆噏呀），  
碰斷兩根箇（噏舍），  
險「駝」〔註二〕你幾「波羅」（呀子嘆子呀， 呀子嘆， 嘆子呀噏舍），  
叫我莫奈何，  
籃子踩破着。

（哭，白）媽……啊……哪個偷你箇子呀？ 哪個偷你箇子呀？  
(金逗陶，也學哭)我不來了，還笑人家來。你叫什麼名字？

金：（白）我叫金小毛。

陶：（白）你叫小毛兒哇！好，小毛來，我不得了啦！你把我籃子踩破着，我家去我媽媽把我打死着。走，走！到我媽媽那裏去，不然把籃子賠把我。

金：（白）你講理不講理？

陶：（白）我怎麼不講理？

金：（白）你把我箇子偷了，你曉得我兩根箇子長大有多大用處？

陶：（白）麼用處？

金：（白）用處可多着呢！我箇子長大了，又能打涼床子，又能打竹~~~~~

〔註一〕「波羅」即拳頭。

〔註二〕「駝」是挨打的意思。

籃子……

陶：（白）算了罷，兩根筍子還打許多東西來！我偷你筍子的呀？我偷你筍子我不曉得擺在籃子裏頭呀？碰斷你兩根筍子我嚇也嚇死着、我都不曉得擺麼落裏，我偷你筍子的呀？我偷你筍子的呀？

（拉金的袖子）我不管，你到我媽媽那裏去，不然賠我的籃子。

（哭）

金：（白）這小姑娘說話也對，她偷我筍子她不會擺在籃子裏，她要把草蓋住幹什麼事？哎呀，這樣我還錯怪着她來！

陶：（哭，白）你賠，你賠！

金：（白）小姑娘你沒偷我筍子，可是你碰斷了我兩根筍子。——好，我倆都算着，我不要你賠筍子，你也不要我賠籃子吧。

陶：（哭，白）不行！走，到我媽那裏去！

金：（白）我賠，在這塊哪有籃子賠你呢？

陶：（哭，白）那我不管。

金：（白）別哭，我這裏有二百錢賠把你。

陶：（白）錢哪！你哪兒搞來的錢呢？

金：（白）我舅母叫我上街去買鹽的。

陶：（白）買鹽的，你把錢賠把我，你把麼東西買鹽呢？

金：（白）那回去再扯謊。

陶：（白）扯謊哪！這麼大老個還撒謊呢，醜死着！

金：（白）那怎麼搞呢？……（陶唱曲二）

陶：小毛好可憐（呀子嘆子呀），

哪個要你錢（嘆嘆呀），

只要心意好（嘴舍），

人好水也甜（呀子嘆子呀，呀子嘆，嘆子呀嘴舍），

拿回去買鹹鹽（呀子嘆子呀）。

金：（白）這小姑娘真好。我把她籃子踩破着，不要我賠錢，我真不過意。——這樣子吧，小姑娘，我把這兩根筍子送你回家作菜吃吧。

陶：（白）我不要！我不要！

金：（白）你怎麼不要呢？

陶：（白）你自己講的麼，筍子長大了有許多用處，打小籃子，又能打涼床子。

金：（白）斷筍沒用了，長大才有用處，送你帶回家去吧。

陶：（白）斷了就沒有用了哇。好！

金：（白）你看這邊上許多筍子都給你搗斷了。這樣子吧，我也送給你吧！

陶：（白）也把我！乖乖囉咚，把許多給我！那我就多謝了哎。（把踩破的籃子整理好，將筍子放在籃子裏，用手提籃）喫喫！小毛哎，我拿不動。

金：（白）我送你回去好不好？

陶：（白）好麼，你送我回去。走，走！

金：（白）回家走哪條路？

陶：（白）走桃花店、杏花村，那條大路近些。

金：（白）我不敢走。那個地方看牛仔子野的很，逮着人家對花，不對花就不放過去。

陶：（白）不要緊的，對花有我麼。

金：（白）那好，走！（金背起籃子）（以下對唱曲三）

陶：郎對花，姐對花，  
一對對到田埂下。  
丟下一粒子，

金：發了一顆芽，

陶：麥桿子麥葉！

金：開的什麼花？

陶：結的什麼子？

金：磨的什麼粉？

陶：做的什麼粑？

此花叫做——

金、陶：（呀的呀得兒喂，得兒喂，得兒喂，得兒喂的喂尙喂）叫做什麼花？

陶：郎對花、姐對花，  
一對對到田埂下。

金：丟下一粒子，

陶：發了一顆芽，

金：紅桺子綠葉，

陶：開的是白花，

金：結的是黑籽，

陶：磨的是白粉，

金、陶：做的是黑耙，

此花叫做（呀的呀得兒喂，得兒喂，得兒喂，得兒喂的喂尙喂）  
叫做薺麥花。

陶：郎對花，姐對花，  
一對對到塘埂下。

長子打把傘，

金：矮子戴朵花，  
此花叫做——

金、陶：（呀的呀得兒喂，得兒喂，得兒喂，得兒喂的喂尙喂）叫做什麼花？

陶：郎對花，姐對花，  
一對對到塘埂下。

金：長子打把傘，

陶：矮子戴朵花，  
此花叫做——

金、陶：（呀的呀得兒喂，得兒喂，得兒喂，得兒喂的喂尙喂）叫做蓮蓬花。（以下對唱曲四）

陶：八十歲的公公，喜愛什麼花？

金：八十歲的公公，喜愛卍字花；

陶：八十歲的婆婆，喜愛什麼花？

金：八十歲的婆婆，喜愛紡棉花；

陶：年輕的小伙子，喜愛什麼花？

金：年輕的小伙子，喜愛大紅花；

陶：十八歲的大姐，喜愛什麼花？

金：十八歲的大姐，喜穿一身花。

陶：面朝東，什麼花？

金：面朝東，是葵花；

陶：頭朝下，什麼花？

金：頭朝下，是茄子花；

陶：節節高，什麼花？

金：節節高，芝麻花；

陶：一口鐘，什麼花？

金：一口鐘，石榴花。（陶接唱落板）

陶：郎對花，姐對花，

不覺到了我的家。

（白）小毛兒，到了我的家了哩！

金：（白）到你家了，那我回去了。

陶：（白）莫走，你在門口等着。我家去看我媽媽可在家；我媽媽不在家，我打三個鷄蛋泡一碗炒米把你吃吃。（進門喊：「媽！媽！」無回聲）哎喲，小毛兒！我媽不在家，趕快進來，吃炒米去！（攜手同下）

——劇終——

# 〔打豬草〕曲譜

(5—2絃) 2 / 4 曲 一

(一打打打打 | 匡匡令匡 | 令令令令令匡令 | 匡令 匡 | 呆 0 ) |

(一打 一打 匡 呆)

3·2 3 1 | 2 1 6 | 6·3 2 6 | 1 6 · | 0 0 |

(金)小子 本姓 金 (呀子 嘎子 呀),

(一打 一打 匡 呆)

6·1 2 3 | 1 2 3 2 1 6 | 5 — | 0 0 | 3·2 3 1 |

荀子 年年 興 (嗫嘴 呀), 一家 人吃

( $\frac{1}{=}$  6 — )

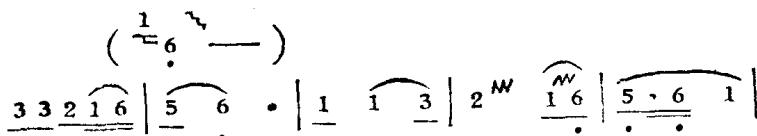
2 3 2 1 | 5 6 · — | 1 1 3 | 2 1 6 | 5 6 1 |

饭 (嗫 舍), 全 靠 一 圈 笛

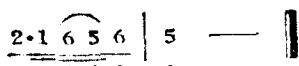
(一打打打打匡令令令令令 匡 呆)

2·1 6 5 6 | 5 — | 0 0 | 0 0 | 5·6 1 |

(呀子嘎 子 呀, 呀子 嘎

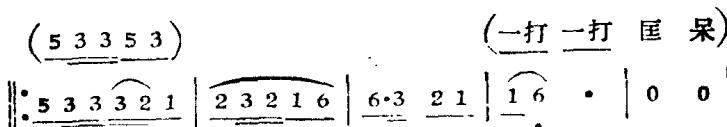


嘆子呀 嘴 舍), 全 靠 一 國 简

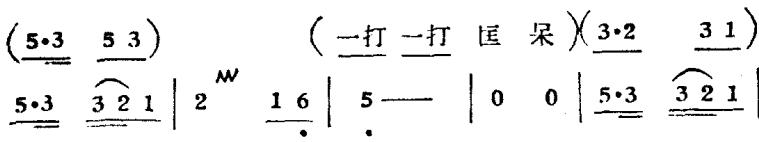


(嘆子嘆 子 呀)。

(5—2弦)  $\frac{2}{4}$  曲 二



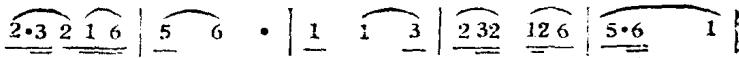
(陶)小女子本 姓 陶 (嘆子 嘴 子 呀),



每天 打 猪 草 (嘴 嘴 呀),

昨天 起 晚

(2 <sup>M</sup> 6 5 3)



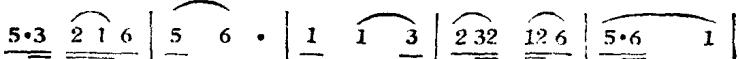
了 (嘴 舍), 今 天 要 趕 早

(一打 打打打 匡令令令令 匡 呆)

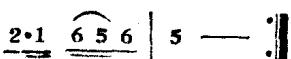


(呀子 呀 子 呀 呀子 呀 呀)

(2 <sup>M</sup> 6 5 3)



呀子 呀 嘴 舍), 今 天 要 趕 早

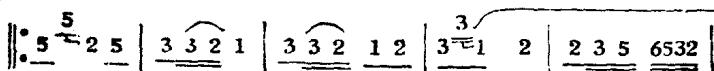


(呀子 呀 子 呀)。

(5—2絃) 2/4 曲 三

(對 花)

(一打 打打打 匡匡 令匡 令令令令 匡令 匡 呆 o)



(陶)郎 對花, 姐對 花, 一對 對到 田埂

(一打 打匡 匡•令 令匡• 令令令令 匡 呆)  
 $\underline{\underline{1\cdot3}} \quad \underline{\underline{2\ 1\ 6}} \quad | \quad \underline{5} \quad - - - | \quad \underline{0} \quad \underline{0} \quad | \quad \underline{0} \quad \underline{0} \quad | \quad \underline{0} \quad \underline{0} \quad |$   
 下。

$\frac{3}{=}\underline{\underline{5\cdot3}} \quad \underline{\underline{5\ 3}} \quad | \quad \underline{\underline{2\ 3\ 2}} \quad \underline{1} \quad | \quad \frac{1}{=}\underline{\underline{6\cdot1\ 2}} \quad \frac{3}{=}\underline{\underline{2}} \quad | \quad \underline{\underline{6\ 5}} \quad \cdot \quad | \quad \underline{\underline{5\ 3}} \quad \frac{6}{=}\underline{\underline{3}} \quad \underline{\underline{2\ 5}}$   
 丢下一粒 子， (金)發了一棵 芽 (陶)鑿 捅子  
 $\underline{\underline{3\ 3\ 2}} \quad \underline{1} \quad | \quad \frac{1}{=}\underline{\underline{6\cdot1\ 2}} \quad \frac{3}{=}\underline{\underline{2}} \quad | \quad \underline{\underline{6\ 5}} \quad \cdot \quad | \quad \underline{\underline{5\ 3\ 2\ 1}} \quad \underline{\underline{6}} \quad | \quad \underline{\underline{5\ 6}} \quad \cdot \quad |$   
 鑿葉? (金)開的什麼 花? (陶)結的什麼 子?

$\underline{\underline{1\cdot2}} \quad \underline{\underline{3\ 5}} \quad | \quad \underline{6} \quad - - - \quad | \quad \underline{\underline{3\ 3\ 2\ 1}} \quad \frac{1}{=}\underline{\underline{2}} \quad | \quad \underline{\underline{6\ 5}} \quad \cdot \quad | \quad \underline{\underline{5\ 3}} \quad \frac{6}{=}\underline{\underline{3\ 2}} \quad \frac{3}{=}\underline{\underline{5}}$   
 (金)鑿的什麼 粉? (陶)做的 什麼 糕? 此 花

$\underline{\underline{3\ 3\ 2}} \quad \underline{1} \quad | \quad \underline{\underline{2\cdot3}} \quad \frac{3}{=}\underline{\underline{5}} \quad | \quad \underline{6\ 0} \quad \underline{0\ 5} \quad | \quad \underline{6\ 0} \quad \underline{0\ 1} \quad | \quad \underline{\underline{2\cdot3}} \quad \frac{1}{=}\underline{\underline{6}}$   
 叫做 (齊)(呀的 呀得兒喂 得兒 喂 得兒 喂的 喂尚

(6 1) (6 5 6 0 1)  $\underline{\underline{2\cdot3\ 1\ 2\ 1\ 6}} \quad \underline{5} \quad - - - )$   
 $\cdot \quad \underline{\underline{6\ 5}} \quad | \quad \underline{\underline{1\ 3}} \quad \underline{\underline{5}} \quad | \quad \underline{\underline{6\cdot1\ 2\ 3}} \quad | \quad \underline{\underline{1\ 2\ 3\ 2\ 1\ 6}} \quad \underline{5} \quad - - - :)$   
 喂) 叫做 什麼 花?

(5—2絃) 2/4 曲 四

(5 3•2 1 2)

5 3 5 3 | 2 3 2 | 1 6 | 2 6 | 1 2 | 6 5 • |  
 (陶) 八十歲的公公，喜愛什麼花？  
 八十歲的婆婆，喜愛什麼花？

1•1 3 5 | 6 6 1 | 2 6 | 1 2 | 6 5 • :||  
 (金) 八十歲的公公，喜愛記字花；  
 八十歲的婆婆，喜愛紡棉花；

6 3 2 5 3 | 2 5 3 2 1 6 | 5 3 2 1 2 | 6 5 • |  
 (陶) 面朝東，什麼花？  
 頭朝下，什麼花？

1 3 5 | 6 5 6 | 2 6 | 1 2 | 6 5 • :||  
 (金) 面朝東是葵花。  
 頭朝下，是茄子花………  
 (落板) 漸慢(散板)……

5 5 2 5 | 3 3 2 | 1 | 3 3 2 1 5 6 | 1 2 1 2 6 |  
 郎對花，姐對花，不覺到了我的家。

53  
5